

εἰς τὴν σποράν, ὅπου ἔχουσιν ἐφέτι σπαρμ(ένα), νὰ γίνεται εἰς ε' μερδικὰ, τὰ τέσερα μερδικὰ τοῦ κυρ Χρηστόφορου καὶ τὸ ένα τοῦ λεγομένου Γεώργ(η).

Καὶ με τὴν κοντετζιὼν ἐτούτ(η) ποιοῦσιν οἱ ἀνωγεγραμέναις μερίδαις τοῖς λεγο-
μ(ένοις) πάτοις: Ὅτι ἡ μὲν οἰκονομήσει ὁ Θ(εὸς) καὶ κάμουν παιδία εὐλογιτικὰ ἐκ 75
τῆς σαρκὸς τ(ων), νὰ τὰ ἔχουσ(ιν) ὅλα τὰ λεγόμε(να) πράμ(ατα) αὐτοὶ καὶ οἱ κλοιρο-
νόμοι των αἰωνίως (καὶ) ἀκεραίως· ἡ δὲ σε περ κάζω νὰ ἡθέλεν τραβενήρι θάνατος τοῦ
γαμπροῦ διχῶς κλοιρονομία, ἡ νύμφη νὰ τρώγ(ει) (καὶ) νὰ γαλδέρει τὰ πράμ(ατά)
τ(ου) ὅλ(α) ἕως νὰ κρατῇ τὴν τιμὴν τ(ου), καὶ πληρόνωντ(α) ἡ τιμὴ τ(ου) κ(ατὰ) τῆς
ὥρ(ας) νὰ στρέφονται τὰ πράματά του εἰς τοὺς πλαῖα πρόξημοις τοῦ γαμπροῦ· ἡ δὲ 80
(καὶ) σηνέβει θάνατος εἰς τὴν νύμφη διχῶς κλοιρονομία, ὁ γαμπρὸς νὰ ἔχει ἀπὸ τὸ
προικὴν τ(ης) ἑναν κρεβατοστρώσ(ι) κ(ατὰ) τὴν ὀζάντζα, καὶ τὰ ἐποίληπα πράμ(ατα)
νὰ στρέφονται εἰς τοὺς πλαῖα πρόξημοις τῆς νύμφης, κ(ατὰ) πῶς γράφη ὁ κύρης
τῆς περ ντεσταμέντ(ω). Καὶ ἀπὸ τὴν ὥραν ὅπου θέλουσι σμῆξῃ, ἢ τι πράμ(ατα) θέλου-
σιν ἀκοιστάρει ἕως ὅλης των τῆς ζωῆς, στάμπελε μόμπηλε, νὰ ἦναι τῶν παιδίων, 85
ὅπου θέλουσιν κάμοι μαζοὶ. Εἰς ὅλον τὸ ἀνωγεγραμ(ένον) ἐπομείνασι τὰ παρόντ(α)
μέροι κωτέντ(οι) (καὶ) ἀναπαμ(ένοι). (Καὶ) δια πίστωσιν (καὶ) βευαίωσιν τοῦ παρόντος
συμφώνου βάνουσ(ιν) (καὶ) ἀλληλογ(ίας) (ὑπέρπυρα) φ', τὰ ἡμυσι τῆς ἀφεντίας καὶ τὰ
ἡμυσι τῆς μερίδος, ὅπου στέργει, (καὶ) τὰ ἐξῆς. Παρακαλοῦν καὶ ἀξιοπίστοις μαρτ(ύ-
ροις), τὸν εὐλαβέστατον παπ(ά) κυρ Θεοδωρὶ Πατέλ(ι) τὸν Παριανὸν καὶ τὸν παπ(ά) 90
κυρ Κωνσταντίνον Μοσχόπουλον καὶ τὸν κυρ Νικόλ(αον) Παπουτζόστομον καὶ τον
μαστρο Ἰω(άννη) Χάλαρη τὸν Κουκουλάρι.

6

5 Φεβρουαρίου 1538

Κοπιαρησμ(ένον).

f. 23r

+ Ἐνονόμ(ατι) τοῦ ἀληθινοῦ Θ(εοῦ) ἡμῶν, ἀμὴν. Ἐτει ἐκ τῆς αὐτοῦ κ(ατὰ)
σάρκ(α) γεννήσεως ,αφλη', μηνὶ Φ(ευρουάριος) ε'. Εἰς τὸν Μπούργ(ον) τῆς Ναξι(ας),
εἰς τὸ σπῖτ(ι) τοῦ κυρ Ἰω(άννη) Κουτζουνάδι, εὐρισκόμενα ἐκεῖ ντε πρεζέντ(ε) τὰ δύο
μέροι τὰ κάτωγεγραμ(ένα), τὸ ἐν μέρος ὁ ἀνωγεγραμ(ένος) κυρ Ἰω(άννης) ὁ Κουτζου- 5
νάδης μαζοὶ μετὴν συβήαν του τὴν κερα Φηλίπα, το δὲ ἄλλον μέρος ὁ κυρ Ἰάκουμος
ὁ Ρουσώπουλος μαζοὶ μετὸν υἱόν του τὸν Ἀντώνη καὶ τὸν Γεώργ(η), τὴν σήμερον (καὶ)
ἀπὸ τὴν σήμερον ἡμέραν ἤλθασιν εἰς συμβήβασιν (καὶ) λόγον ὑπανδρίας, ὅπως ἐν
Θ(εῷ) ἀγίῳ νὰ ἐπάρει γαμπρόν ὁ κυρ Ἰω(άννης) καὶ ἡ κερα Φηλίπα τὸν υἱόν τοῦ
εἰρημένου κυρ Ἰάκουμου, τὸν Γεώρ(γη), εἰς τὴν θυγατεράν τωναι τὴν Ἄννα εἰς ἄνδραν 10
τῆς νόμημον (καὶ) εὐλογιτικόν, καθὼς ὀρίζει ἡ ἀγία τοῦ Θ(εοῦ) καθολικὴ (καὶ) ἀπο-
στολικὴ Ἐκκλησία. Οὕτω τὴν θέλ(ει) (καὶ) ὁ ριθεὶς κυρ Ἰάκουμος τὴν εἰρημένην Ἄννα

ὁ διὰ νύμφην του καθολικὴν, ἔτζει (καὶ) ὁ ριθεὶς Γεώργιος ὁ δια γηνέκαν του νόμη-
 μον καὶ εὐλογιτικὴν, καθῶς ἀνωθ(εν) γράφωμεν. Καὶ κατὰ μὲν τὸ πρῶτον τάσσουν
 15 (καὶ) δίδουν, ὁ κύρ Ἰω(άννης) (καὶ) ἡ κερα Φιλήπα τῆς θυγατέρας των τῆς Ἀννας
 (καὶ) τοῦ γαμπροῦ τ(ων) τοῦ Γεώργ(η) ἐν πρότοις τὴν εὐχὴν των (καὶ) εἰς ὄνομαν
 προύκας: Ἀρχὴ τὰ σποίτια ὅποῦ ἔχουσιν εἰς τὸν Μπούργ(ον), σύμπλοια τοῦ Μπαλυ-
 τρὰ Ἀζάπη (καὶ) τοῦ Χρηστόφορου Μπιλίνου, ἀνώγ(ια) καὶ κατώγ(ια), νὰ ἦναι τὸ
 ἀνώγ(ιν) καὶ τὸ ἐναν κατώγ(ιν), τὸ μέσα, ἐδικὰ των ἀπὸ τὴν σήμερον, (καὶ) ἀποθα-
 20 νόντας τοῦ κύρ Ἰω(άννη), νὰ ἦναι (καὶ) τὸ ἀπόξον κατώγιν ἐδικόν των· ἀκόμει τὸ
 ἀμπέλ(ην), ὅποῦ ἔχουσιν εἰς τ' Ἀγερσανή, σύμπλοιον τοῦ Ἰω(άννη) Μπαγούζη, μετὴν
 ληνόν του, μετὸ πηγάδην του καὶ με ὅλα του τα δικαίωματα, ἀπὸ τὴν σήμερον ἐδι-
 κόν των· τὸ περιβόλ(ην) τοῦ Συμοῦ, ὅποῦ ἔχουσιν εἰς τὴν Σφαγὴν, σύμπλοιον τοῦ
 Καλοξυλήτ(η) (καὶ) τοῦ Βλαχάκει, μετὸ τέλος του (ὑπέρπυρα) α' τοῦ σερ Ἀντώνη
 25 Ντακορώνια, μετὴν ἐμυσὴ σποράν, ὅποῦ ἔχει μέσα ἐφέτει, ευγαλούμενον ἀπὸ το ληνά-
 ρει, νὰ ἦναι τοῦ κύρ Ἰω(άννη) τὰ δύο μερδικὰ καὶ τὸ ἓνα τῆς θυγατέρας τ(ου) (καὶ)
 τοῦ γαμπροῦ τ(ου)· καὶ μετῆς μέλησες, ὅποῦ ἔχει μέσα, | νάναι ὅλ(ο) ἐδικόν των |,
 ταῖς ὀπιαῖς μέλησαις νὰ τῆς ἔχουσ(ιν) μαζοὶ ἕως ὅλης του τῆς ζωῆς, (καὶ) ἀποθα-
 νόντ(ας) τοῦ κύρ Ἰω(άννη) νὰ ἦναι ὅλαις ἐδικές των· ἀκόμει (καὶ) τὰ ἀπόξω χωρά-
 30 φοια τὰ περιβολιασμ(ένα), ὅποῦ ἔχουσιν ἐκεῖ κοντὰ μαζοὶ μετὴν κοπριὰν κατα πῶς
 εὐρίσκονται, πολ(ι) ὀλίγ(ον), νὰ τὰ ἔχουσιν μαζοὶ μετὴν θυγατέραν του καὶ μετὸν
 γαμπρόν τ(ου) ἕως ὅλην του τὴν ζωὴν, (καὶ) ἀποθανόντ(ας) τοῦ κύρ Ἰω(άννη) νὰ
 ἦναι ὅλ(α) ἐδικὰ των· τὸ περιβόλ(ην), ὅποῦ ἔχουσιν ἀπὸ τὸν Γιάκουμον τοῦ μαστρ Αν-
 τριά εἰς ἐκείνον τὸν τόπον κατα πῶς εὐρίσκεται τῆς ἐντρητί(ας) τοῦ ἀνωθ(εν) Γιάκου-
 35 μου τοῦ μαστρ Αντριά, νὰ ἦναι ἀπὸ τὴν σήμερον ἐδικόν των· ἀκόμει ἀπὸ ζοντόβο-
 λον, βώδια ἡμερα ζευγάριν α', τριῶν χρονῶν πᾶσα ἓνα· ἀγελάδαις δύο, ἡ μία μετὸ
 δαμάλη (καὶ) ἡ ἄλη ἐγκαστρωμ(ένη)· παπλώμ(ατα) δύο, τὸ ἓναν πράσινον μεταξωτὸν
 (καὶ) τὸ ἄλον κύτρινον· ἀκόμει ἕτερον παπλωματόψηδον κόκινον κρημιζὴ μεταξωτὸν·
 σεντώνια ζευγάρια γ'· μαξελάρια ζευγάρια δ'· κουρτίναῖς τοῦ κρεβατίου ὀμπροστι-
 40 ναῖς (καὶ) γυροκούρτινα· μάναις πτερὸν γεμάταις δ'· τυλάριν ἓνα γεμάτω μαλοία·
 μπόλ(ιαῖς) μεταξωταῖς ς'· ἀκόμει ζαβηδόμπολαις δ'· ταυλομάντιλα πίχ(ες) κ'· πεύ-
 κοια δύο· μαργαρητάρην ἀξάγια δύο· στάνια κομάτια δύο· κατέλαις, πάγκον (καὶ)
 μαστρίαν πᾶσα σῶρτα, ἥτι κάμνη χρεῖα ἐνὸς σπιτίου· βουτζοία κρασικὰ δύο· ἀκόμ(ει)
 καὶ τὸ πηθάρην, ὅποῦναι εἰς τὸ κατώγιν, ἀποθανόντας τωναῖ (καὶ) τῶν διονῶν, (καὶ)
 45 αὐτῶν ἐδικόν τ(ων)· τὰ ὅπια πρᾶμ(ατα) τῶν τα παραδίδει ὅλ(α) ὁ κύρ Ἰω(άννης)
 μετὸ χαράτζην τωναῖ μαρτζέλοις ἐναῖα, ἡγ(ουν) θ', πᾶσα χρόνον.

Ἀπὸ δὲ τὸ ἄλ(ο) μέρος ὁ ριθεὶς κύρ Ἰάκουμος τάσσει καὶ δίδει τοῦ υἱοῦ τ(ου)
 τοῦ Γεώργ(η) (καὶ) τῆς νύμφης του τῆς Ἀν(νας) ἐν πρώτοις τὴν εὐχὴν του· καὶ εἰς

ὄνομαν προύκας: Αρχ(ή) τὸ ἀμπέλ(ην), ὅποῦ ἔχει εἰς τὴν Κοστέραν, καθὼς εὐρίσκε-
ται ἀμπέλ(ην) (καὶ) χωράφην, μετὸ τέλος τ(ου) (ὑπέρπυρα) τρία τῆς Κεράς μας τῆς 50
Μητρόπολης, ἀπὸ τὴν σήμερον ἐδικόν των· ἀκόμει τὸν ἀνεμόμυλον, ὅποῦ ἔχει κάτω
εἰς τὸν μ(εγάλον) Γεώργιον, ἀποθανόντας τοῦ κυρ Ἰάκουμου νὰ ἦναι ὅλ(ος) ὁ μύλ(ος)
ἐδικός τωναι κατα πῶς ἤθελ(εν) εὐρεθεῖ, ἡγού μετὰ πασῶν τῶν δικαιωμάτων αὐτοῦ,
με τοῦτων νὰ ἔχει τὴν ἐνοίαν τῆς ψυχῆς τ(ου) ὁ Γεώργ(ης), νὰ τὸν ἐμνημονεύει κ(ατὰ)
τὴν τάξην τῶν χριστιανῶν· ἀκόμει τὸ περιβόλ(ην), ὅποῦ ἔχει εἰς τὸν Πάσπαρον, τὸ 55
γονικόν τ(ου), νὰ το ἔχει ὁ υἱός τ(ου) ὁ Γεώργ(ης) (καὶ) ἡ νύμφη του, νὰ τὸ τρώσει,
νὰ τὸ γαλδέρου κατα πῶς εὐρίσκεται, ἡγ(ουν) με ὅλα του τὰ δικαιώμ(ατα), ὡς τὴν
ζωὴν τοῦ κυρ Ἰάκουμου μοναχά, καὶ ἀποθανόντας του νὰ στρέφουσιν τὸ λεγόμενον
περιβόλ(ην), νὰ πέρνουσιν ὅλ(ον) τὸν ἀνωγεγραμμένον μύλον, καθὼς ἀνωθεν γράφωμεν·
ἀκόμει (καὶ) ἀπο | τὴν σποράν, ὅποῦ ἔχουσ(ιν) ἐφέτ(ει) σπαρμ(έννη), νὰ ἦναι τὰ δῖο f. 23^v
μερδικὰ τοῦ κυρ Ἰάκουμου καὶ τὸ ἑνὰν τοῦ υἱοῦ του τοῦ Γεώργ(η)· ἀκόμ(ει) βουτζήν
κρασικὸν ἑνὰ· ἀκόμει (καὶ) ἀπο τὰ κτήμ(ατα), ὅποῦ ἔχει ὁ κυρ Ἰάκουμος, νὰ τὰ
ἔχουσ(ιν) μαζοὶ μετὸν υἱόν του τὸν Γεώργ(η), (καὶ) ἀποθανόντας τοῦ κυρ Ἰάκουμου
νὰ ἦναι ὅλ(α) ἐδικὰ των, τὰ ὅποια πράμ(ατα), ὅποῦ δίδει ὁ κυρ Ἰάκουμος τοῦ υἱοῦ
τ(ου) (καὶ) τῆς νύμφης τ(ου), τῶν τα κονσενιάρει μετὸ χαράτζην τωναι δουκ(άτον) 65
ἑνὰ, ἡγ(ουν) ἀ', πᾶσα χρόνον.

Καὶ μετὴν κοντετζιὸν ἐτούτ(η) ποιοῦσιν οἱ ἀνωγεγραμ(έναις) μερίδαις τοῖς λεγο-
μέ(νοις) πάτοις· ὅτι ἡ μὲν οἰκονομήσει ὁ Θ(εὸς) καὶ κάμουν παιδία εὐλογιτικὰ ἐκ τῆς
σαρκός των, νὰ τὰ ἔχουν αὐτοὶ (καὶ) οἱ κληρονόμοι των αἰωνίως (καὶ) ἀκεραίως· ἡ δὲ
σε περ κάζω καὶ τραβενιέρει θάνατος τοῦ γαμπροῦ διχῶς κλοιρονομία, ἡ νύμφη νὰ 70
τρώγ(ει) καὶ νὰ γαλδέρει τὰ πράματά του, ὥστε νὰ κρατῇ τὴν τιμὴν του, (καὶ) μετὰ
τὸ πληρώσαι τὴν τιμὴν τ(ου), νὰ στρέφονται εἰς τοῖς πλαῖα πρόξημοις τοῦ γαμπροῦ·
ἡ δὲ καὶ σηνέβει θάνατος εἰς τὴν νύμφη διχῶς κλοιρονομία, ὁ γαμπρὸς νὰ ἔχει ἀπὸ
τὰ καλὰ τῆς ἑνὰν κρεβατοστρώσει κ(ατὰ) τὴν ὀζάντζα τοῦ τόπου, καὶ τὰ ἐποίλιπα
πράματα νὰ στρέφονται εἰς τοῖς πλαῖα πρόξημοις τῆς νύμφης· καὶ ἥτι πράγμ(ατα) 75
θέλουσιν ἀκοιστάρειν μαζοὶ ἀπὸ τὴν ὥραν, ὅποῦ θέλουσιν σμῆξῃ, στάμπελ(ε) μόμπηλε,
νὰ ἦναι τὰ ἐμυσὰ τοῦ γαμπροῦ καὶ τὰ ἐμυσὰ τῆς νύμφης. Εἰς ὅλ(ο) τὸ ἀνωγεγραμ-
μένον ἐπομείναςιν τὰ παρόντ(α) μέρει κωτέντοι (καὶ) ἀναπαμ(ένοι). (Καὶ) δια πίστωσιν
καὶ βευαίωσιν τοῦ πκρόντως συμφώνου βάνουσ(ιν) (καὶ) ἀλληλογ(ίας) (ὑπέρπυρα) τ', τὰ
ἡμυσι τῆς ἀφεντίας καὶ τὰ ἡμυσι τῆς μερίδος, ὅποῦ στέργει, (καὶ) τὰ ἐξῆς. Παρακα- 80
λοῦσιν (καὶ) ἀξιοπίστοις μαρτ(ύροις), κυρ Μπατὶ Γρὰ Βηζαρά, κυρ Νικόλ(αος) Ζηριώτης.